

Isem il-prodott Lub Oil PAO 320  
Nr. Ta' Ref.: BDS000835\_24\_20180727 (MT)

Data li saret: 27.07.18 Version : 4.0  
Jiehu post: BDS000835\_20170629

**TAQSIMA 1: L-identifikazzjoni tas-sustanza/taħlita u tal-kumpanija/impriża****1.1. Identifikatur tal-prodott**

Lub Oil PAO 320  
(FOOD PROCESSING SAFE®)  
Massa

**1.2. Uzi rilevanti identifikati tas-sustanza jew it-taħlita u uzi mhux rakkomandati**

Lubrikanti

**1.3. Dettalji tal-fornitur tal-iskeda tad-dejta tas-sigurtà**

CRC Industries Europe bvba  
Touwslagerstraat 1  
9240 Zele  
Belgium  
Tel.: +32(0)52/45.60.11  
Fax.: +32(0)52/45.00.34  
E-mail : hse@crcind.com

Sussidjarji		Tel	Fax
CRC Industries Finland Oy	Smedsgatan 3-5 LT4, PL62, 08101 LOJO	+358/(19)32.921	
CRC Industries France	6, avenue du marais, C.S. 90028, 95102 Argenteuil Cedex	01.34.11.20.00	01.34.11.09.96
CRC Industries Deutschland GmbH	Südring 9, D-76473 Iffezheim	(07229) 303 0	(07229)30 32 66
CRC INDUSTRIES IBERIA S.L.U.	GREMIO DEL CUERO-PARC.96, POLIGONO INDUSTRI. DE HONTORIA, 40195 SEGOVIA	0034/921.427.546	0034/921.436.270
CRC Industries Sweden	Laxfiskevägen 16, 433 38 Partille	0046/31 706 84 80	0046/31 27 39 91

**1.4. In-numru tat-telefown ta' emerġenza**

CRC Industries Europe, Belgium: Tel.: +32(0)52/45.60.11 (office hours)  
Malta: Medicines and poisons info office: 2545 6504

**TAQSIMA 2: L-identifikazzjoni tal-perikli****2.1. Il-klassifikazzjoni tas-sustanza jew it-taħlita****Klassifikazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008**

Fiziku: Mhux ikklassifikat  
Klassifikazzjoni ibbażata fuq eżami.



**Isem il-prodott** Lub Oil PAO 320  
**Nr. Ta' Ref.:** BDS000835\_24\_20180727 (MT)

**Data li saret:** 27.07.18 Version : 4.0  
**Jiehu post:** BDS000835\_20170629

**Saħħa:** Mhux ikklassifikat  
Classification based on calculation method.  
**L-ambjent** Perikoluż għall-ambjent akwatiku, kroniku kategorija 3  
Jagħmel ħsara lill-organizmi akwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema.  
Classification based on calculation method.

## 2.2. L-elementi tat-tikketta

### Tikkettar skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008

Xejn

**Dikjarazzjoni(jiet) ta' periklu:** H412 : Jagħmel ħsara lill-organizmi akwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema.  
P173 : P173

## 2.3. Il-perikli l-oħra

M'hemmx informazzjoni

## TAQSIMA 3: Il-kompożizzjoni/l-informazzjoni dwar l-ingredjenti

### 3.1. Is-Sustanzi

Mhux applikabbli.

### 3.2. It-taħlitiet

M'hemmx komponenti ta' periklu għas-saħħa jew l-ambjent f'koncentramenti jaqbu l-limiti għall-klassifikazzjoni kif imniżżla fid-direttiva Ewropea.

## TAQSIMA 4: Il-miżuri tal-ewwel għajjnuna

### 4.1. Id-deskrizzjoni tal-miżuri tal-ewwel għajjnuna

**Kuntatt ma' l-għajnejn** Jekk is-sostanza daħal fl-għajnejn, aħsel mill-ewwel b'ħafna ilma għal diversi minuti  
Fittex attenzjoni medika jekk l-irritazzjoni tippersisti  
**Kuntatt mal-ġilda :** Aħsel bl-ilma u s-sapun.  
Fittex attenzjoni medika jekk l-irritazzjoni tippersisti  
**Nifs 'il ġewwa :** Arja friska, żomm sħun u strieħ.  
Fittex attenzjoni medika jekk jiġru effetti ħżieni  
**Inġestjoni :** Jekk tibilgħu tippruvax tirrimetti  
Fittex parir mediku

### 4.2. L-iktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll irritardjati

**Nifs 'il ġewwa :** Tossicità baxxa mistennija taħt kondizzjonijiet normalu ta' użu  
**Inġestjoni :** Tossicità baxxa mistennija taħt kondizzjonijiet normalu ta' użu  
**Kuntatt mal-ġilda :** Jista' jikkawża l-irritazzjoni.  
Sintomi : ħmura u uġiegh



**Isem il-prodott** Lub Oil PAO 320  
**Nr. Ta' Ref.:** BDS000835\_24\_20180727 (MT)

**Data li saret:** 27.07.18 Version : 4.0  
**Jiehu post:** BDS000835\_20170629

**Kuntatt ma' l-għajn :** Jista' jikkawża l-irritazzjoni.  
Sintomi : ħmura u uġieġ

#### 4.3. L-indikazzjoni ta' kwalunkwe attenzjoni medika immedjata u t-ttrattament speċjali meħtieġa

**Parir ġenerali** Jekk tħossok ma tifaħx, fittex parir mediku (uri t-tikketta fejn hu possibli  
Jekk is-sintomi jippersistu ċempel tabib dejjem

### TAQSIMA 5: Il-miżuri għat-tifi tan-nar

#### 5.1. Mezzi għat-tifi tan-nar

ragħwa, dijossidu karboniku jew aġent niexef

#### 5.2. Il-perikli speċifiċi li joriġinaw mis-sustanza jew it-taħlita

Jiforma forom ta' prodotti perikolużi  
CO, CO2

#### 5.3. Parir lil min jiġġieled in-nar

Żomm il-kontenitur(i) esposti għan-nar kiesaħ, billi tissprejja bl-ilma  
F'każ ta' ħruq, tiblgħax id-dħaħen

### TAQSIMA 6: Il-miżuri għar-rilaxx aċċidentali

#### 6.1. Prekawzjonijiet personali, tagħmir protettiv u proċeduri ta' emerġenza

Għalaq kull sors ta' qbid tan-nar  
Assigura ventilazzjoni adegwata  
Ilbes ħfwejjeġ għal ta' l-apposta biex jiproteġik inkluż il-protezzjoni ta' l-għajnejn/il-wieċ.

#### 6.2. Il-prekawzjonijiet ambjentali

Thallix li jkun jista' jidħol drenaġġ jew korsi ta' l-ilma pubbliċi  
Jekk ilma kkontaminat jaasal sas-sistemi tad-drenaġġ jew korsi ta' l-ilma, immedjatament informa l-awtoritajiet kompetenti

#### 6.3. Il-metodi u l-materjal għat-trażżin u t-tindif

Ossorbi t-tixrid f'materjal inerti ta' l-apposta

#### 6.4. Ir-referenza għal taqsimiet oħra

Għal aktar informazzjoni ara s-sezzjoni 8

### TAQSIMA 7: Il-ġestjoni u l-ħażna



**Isem il-prodott** Lub Oil PAO 320  
**Nr. Ta' Ref.:** BDS000835\_24\_20180727 (MT)

**Data li saret:** 27.07.18 Version : 4.0  
**Jiehu post:** BDS000835\_20170629

### 7.1. Il-prekawzjonijiet għal ġestjoni bla periklu

Użu biss f'postijiet li huma arjużi tajjeb  
Evita l-kuntatt mal-ġilda u l-għajnejn.  
Aħsel sewwa wara l-użu  
Ilbes ingwanti protettivi/ilbies protettiv/protezzjoni għall-għajnejn/protezzjoni għall-wieċ.

### 7.2. Il-kundizzjonijiet għal hażna bla periklu, inkluża kwalunkwe inkompatibilità

Żomm f'post frisk, niexef u b'ventilazzjoni tajba  
Żomm 'il bogħod mit-tfal

### 7.3. L-użu/użi finali speċifiku/speċifiċi

Lubrikanti

## TAQSIMA 8: Il-kontrolli tal-esponiment/il-protezzjoni personali

### 8.1. Il-parametri ta' kontroll

**Limiti ta' espożizzjoni :**

Ebda informazzjoni mhi disponibbli

### 8.2. Il-kontrolli ta' esponiment

<b>Proċeduri ta' kontrol</b>	Assigura ventilazzjoni adegwata
<b>Protezzjoni personali :</b>	Ħu prekawzjonijiet biex jiġi evitat kuntatt mal-ġilda u l-għajnejn meta wieħed ikun qiegħed juża l-oġġett. It is good practice to wear gloves and to provide adequate ventilation whenever using the product. In all cases handle and use the product in accordance with good industrial hygiene practices.
<b>nifs 'il ġewwa</b>	F'każ ta' ventilazzjoni nieqsa, ilbes tagħmir tal-apposta respiratorju.
recommended respiratory protection:	Respiratur li jippurifika l-arja mgħammar b'kontenitur issiġillat ta' ġass/fwar organiku (tip A)
<b>idejn u ġilda :</b>	For accidental contact the use of disposable gloves should be sufficient provided they are changed immediately after a splash or spill may occur. If intentional contact is expected reusable gloves should be used with a breakthrough time greater than the total duration of the product use.
Recommended gloves:	(nitrile)
<b>għajnejn :</b>	Ilbes gogils tas-saħħa.

## TAQSIMA 9: Il-proprjetajiet fiżiċi u kimiċi

### 9.1. L-informazzjoni dwar proprjetajiet fiżiċi u kimiċi bażiċi

**Apparenza : stat fiżiku :** Likwidu.



Isem il-prodott Lub Oil PAO 320  
Nr. Ta' Ref.: BDS000835\_24\_20180727 (MT)

Data li saret: 27.07.18 Version : 4.0  
Jiehu post: BDS000835\_20170629

kulur :	Bla kulur.
riħa :	Riħa karatteristika.
pH :	Mhux applikabbli.
It-temperatura li jagħli/klassifika :	Mhux disponibbli.
Il-flash point :	264 °C
Rata ta' evaporazzjoni	Mhux disponibbli.
Limiti ta' splużjoni : limitu ta' fuq :	Mhux disponibbli.
limitu ta' taħt :	Mhux disponibbli.
Pressjoni ta' fwar :	Mhux disponibbli.
Densità relattiva :	0.85 g/cm <sup>3</sup> (@ 20°C).
Solubilità fl-ilma :	Ma jinħalx fl-ilma
Jaqbad waħdu :	> 200 °C
Viskosità :	320 cSt @ 40°C

## 9.2. L-informazzjoni l-oħra

### TAQSIMA 10: L-istabilità u r-reattività

#### 10.1. Ir-reattività

M'hemmx reazzjonjiet perikolużi magħrufa jekk użat għall-iskop tiegħu

#### 10.2. L-istabilità kimika

Stabbli

#### 10.3. Il-possibilità ta' reazzjonijiet ta' periklu

M'hemmx reazzjonjiet perikolużi magħrufa jekk użat għall-iskop tiegħu

#### 10.4. Il-kundizzjonijiet li jridu jiġu evitati

Evita li ssaħħan iżżejjed

#### 10.5. Il-materjali inkompatibbli

Aġent ossidu qawwi

#### 10.6. Il-prodotti perikolużi ta' dekompożizzjoni

CO, CO<sub>2</sub>

### TAQSIMA 11: L-informazzjoni tossikoloġika

#### 11.1. L-informazzjoni dwar effetti tossikoloġiċi



CRC Industries Europe bvba

Touwslagerstraat 1, 9240 Zele – Belgium

Tel (+32) (0) 52 / 45 60 11 – Fax (+32) (0) 52 / 45 00 34 – www.crcind.com

Isem il-prodott Lub Oil PAO 320  
Nr. Ta' Ref.: BDS000835\_24\_20180727 (MT)

Data li saret: 27.07.18 Version : 4.0  
Jiehu post: BDS000835\_20170629

<b>acute toxicity:</b>	based on available data the classification criteria are not met
<b>skin corrosion/irritation:</b>	based on available data the classification criteria are not met
<b>serious eye damage/irritation:</b>	based on available data the classification criteria are not met
<b>respiratory or skin sensitisation:</b>	based on available data the classification criteria are not met
<b>germ cell mutagenicity:</b>	based on available data the classification criteria are not met
<b>carcinogenicity:</b>	based on available data the classification criteria are not met
<b>toxicity for reproduction:</b>	based on available data the classification criteria are not met
<b>STOT-single exposure:</b>	based on available data the classification criteria are not met
<b>STOT repeated exposure:</b>	based on available data the classification criteria are not met
<b>aspiration hazard:</b>	based on available data the classification criteria are not met

#### Information on likely routes of exposure:

<b>Nifs 'il gewwa :</b>	Tossicità baxxa mistennija taħt kondizzjonijiet normalu ta' użu
<b>Inġestjoni :</b>	Tossicità baxxa mistennija taħt kondizzjonijiet normalu ta' użu
<b>Kuntatt mal-ġgħilda :</b>	Jista' jikkawża l-irritazzjoni.
<b>Kuntatt ma' l-għajn :</b>	Jista' jikkawża l-irritazzjoni.

#### Data tossioloġika :

Ebda informazzjoni mhi disponibbli

## TAQSIMA 12: L-informazzjoni ekoloġika

### 12.1. It-tossicità

Perikoluż għall-ambjent akwatiku, kroniku kategorija 3  
Jagħmel ħsara lill-organizmi akwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema.

#### Dejta ekotossikoloġika:

Ebda informazzjoni mhi disponibbli

### 12.2. Il-persistenza u d-degradabilità

M'hemmx data sperimentali

### 12.3. Il-potenzjal bjoakkumulattiv

M'hemmx data sperimentali

### 12.4. Il-mobilità fil-ħamrija

Ma jinħalx fl-ilma

### 12.5. Ir-rizultati tal-valutazzjoni PBT u vPvB



Isem il-prodott Lub Oil PAO 320  
Nr. Ta' Ref.: BDS000835\_24\_20180727 (MT)

Data li saret: 27.07.18 Version : 4.0  
Jiehu post: BDS000835\_20170629

M'hemmx informazzjoni

## 12.6. L-effetti l-oħra ta' hsara

### TAQSIMA 13: Il-kunsiderazzjonijiet ta' rimi

#### 13.1. Il-metodi ta' trattament tal-iskart

**Prodott :** Dan il-materjal u l-kontenitur tiegħu jridu jintremew b'mod sigur.  
Tbattalx fid-dranagġ jew l-ambjent, eħles f'post li huwa awtorizzat sabiex jingabar l-iskart

**Pakkiġġjar ikkontaminat :** Ir-rimi għandu jkun skond il-lieġislazzjoni lokali, ta' l-istat jew nazzjonali

### TAQSIMA 14: L-informazzjoni dwar it-trasport

#### 14.1. In-numru tan-NU:

Numru-NU : Not classified as hazardous for transport

#### 14.2. L-isem preċiż ta' trasbord tan-NU

Proper shipping name: mhux applikabbli

#### 14.3. Il-klassi(jiet) tal-Periklu tat-Trasport

Klassi: mhux applikabbli  
ADR/RID - Kodiċi ta' klassifikazzjoni: mhux applikabbli

#### 14.4. Il-grupp ta' imballaġġ,

Packing group: mhux applikabbli

#### 14.5. Il-perikli ambjentali

ADR/RID - Ambjentalment perikoluż: Le  
IMDG - Tniġġis tal-baħar: No  
IATA/ICAO - Ambjentalment perikoluż: Le

#### 14.6. Il-prekawzjonijiet speċjali għall-utent

ADR/RID - Kodiċi tal-mini: mhux applikabbli  
IMDG - Ems: mhux applikabbli  
IATA/ICAO - PAX: mhux applikabbli  
IATA/ICAO - CAO: mhux applikabbli



**Isem il-prodott** Lub Oil PAO 320  
**Nr. Ta' Ref.:** BDS000835\_24\_20180727 (MT)

**Data li saret:** 27.07.18 Version : 4.0  
**Jiehu post:** BDS000835\_20170629

#### 14.7. It-trasport fil-massa skont l-Anness II ta' MARPOL u l-Kodiċi IBC

Mhux applikabbli.

### TAQSIMA 15: L-informazzjoni regolatorja

#### 15.1. Ir-regolamenti/leġislazzjoni tas-sigurtà, is-saħħa u l-ambjent speċifiċi għas-sustanza jew it-taħlita

L-Iskeda tad-Dejta dwar is-Sigurtà hija kkompilata skont ir-rekwiżiti Ewropej kurrenti.  
Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH)  
Regolament (KE) Nru 1272/2008

#### 15.2. Il-Valutazzjoni tas-Sigurtà Kimika

Ebda informazzjoni mhi disponibbli

### TAQSIMA 16: L-informazzjoni l-oħra

\*Dikjarazzjoni ta' Periklu  
H302 : Jagħmel il-ħsara jekk jinbela'.  
H314 : Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-għajnejn.  
H315 : Jagħmel irritazzjoni tal-ġilda.  
H318 : Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn.  
H332 : Jagħmel il-ħsara jekk jinxtamm.  
H400 : Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi.  
H410 : Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi b'mod li jhalli effetti dejjiema.

REVIŻJONIJIET FIL-KAPITLU : Klassifikazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008

acronyms and synonyms:  
TWA = time weight average  
STEL = short time exposure limit  
VOC = volatile organic compounds  
PBT = persistent bioaccumulative toxic  
vPvB = very persistent very bioaccumulative

Dan il-prodott għandu jinżamm, jiġi ttrattat u użat skond prattiki tajba ta' igjene industrijali u f'konformità ma' kwalunke regolament legali. L-informazzjoni miżmuma hawn hija bbażata fuq l-istat preżenti ta' l-għerf tagħna u l-iskop tagħna hija li tispjega il-prodotti tagħna mil-lat tal-ħtiġijiet ta' sigurtà. Ma tiggarrantixxi l-ebda sustanzi speċjali. Minbarra kwalunkwe negozjar ġust għal skopijiet ta' studju, riċerka u analiżi mill-ġdid tas-saħħa, sigurtà u riskji ambjentali, l-ebda parti minn dan id-dokumenti ma jistgħu jiġu kkupjati minn kwalunkwe proċess mingħajr il-permess bil-miktub mingħand is-CRC.

